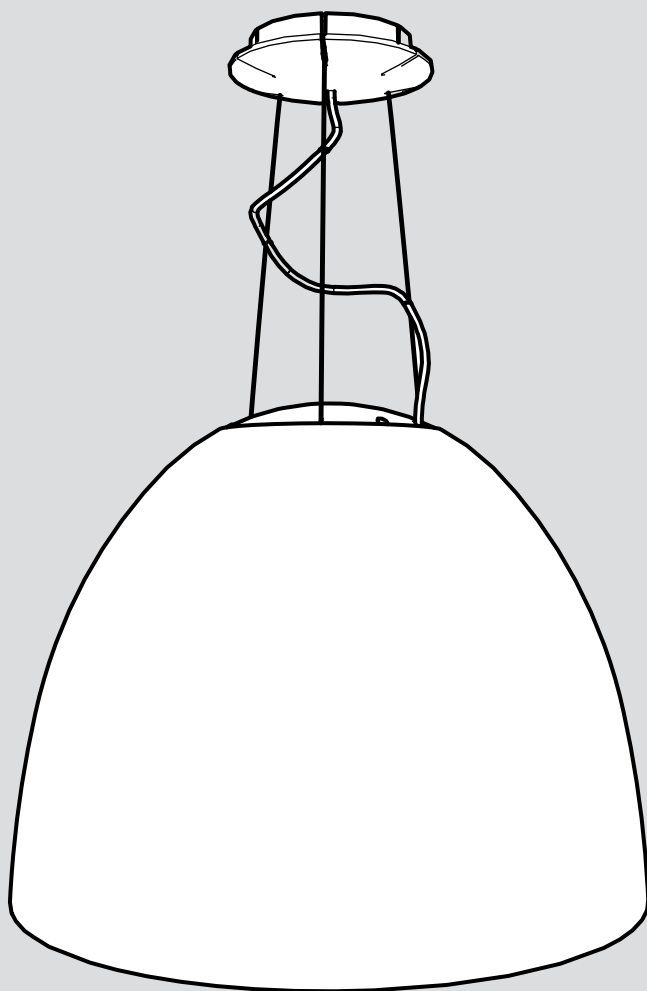


Artemide®

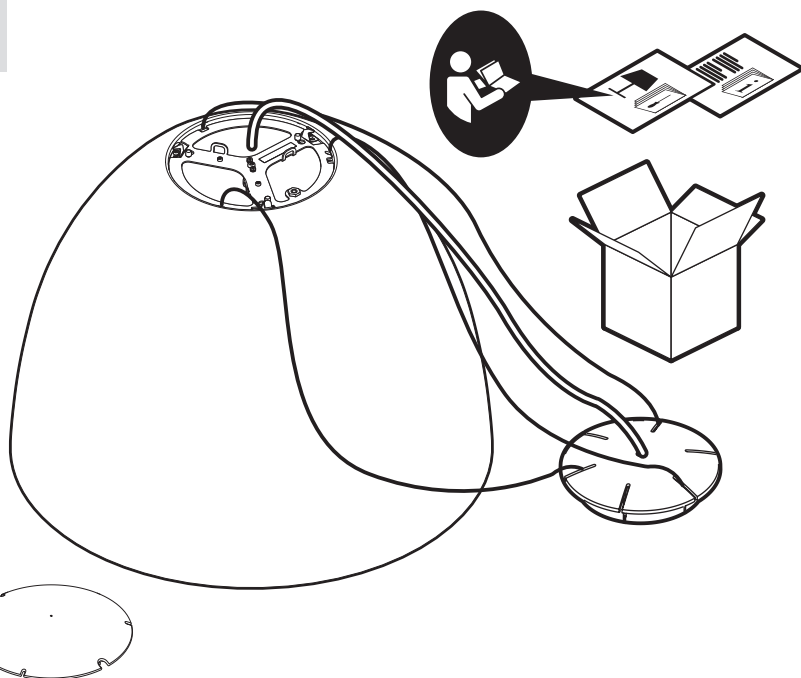
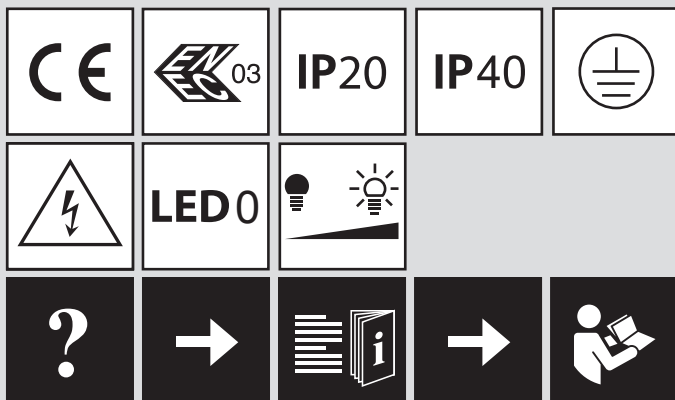
Nur

design
Ernesto Gismondi

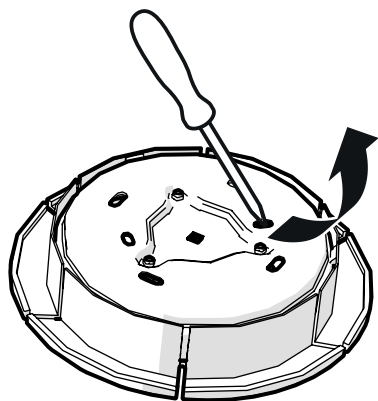




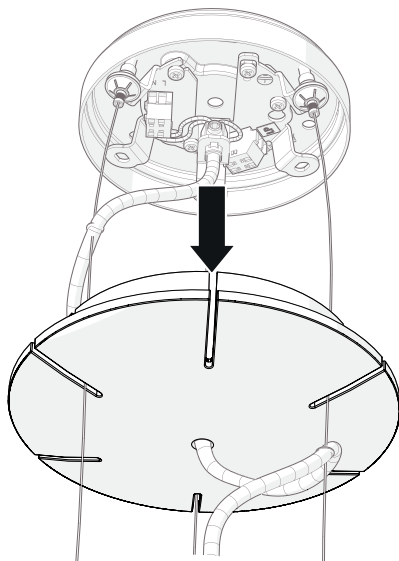
i



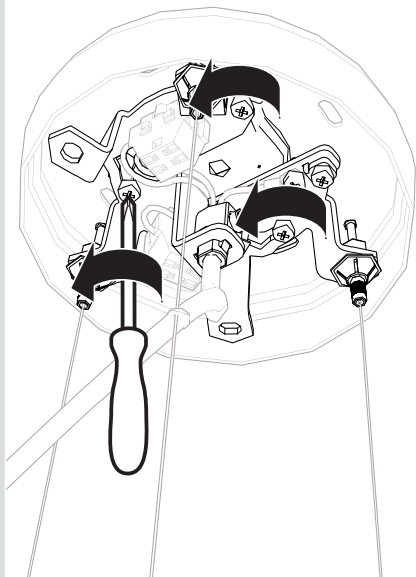
1



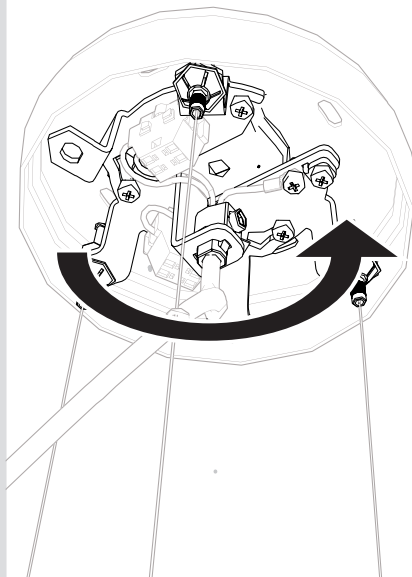
2



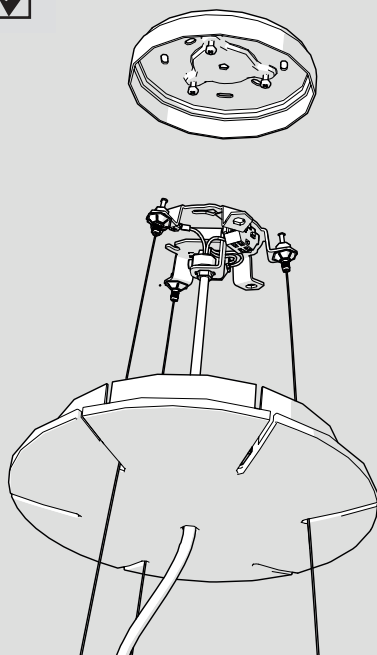
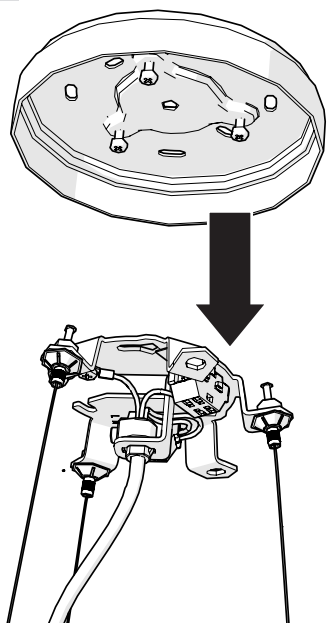
3



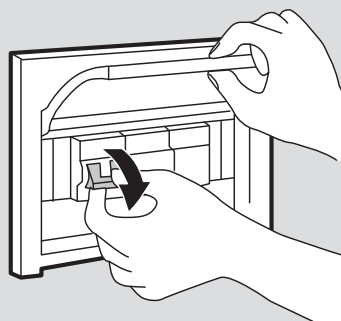
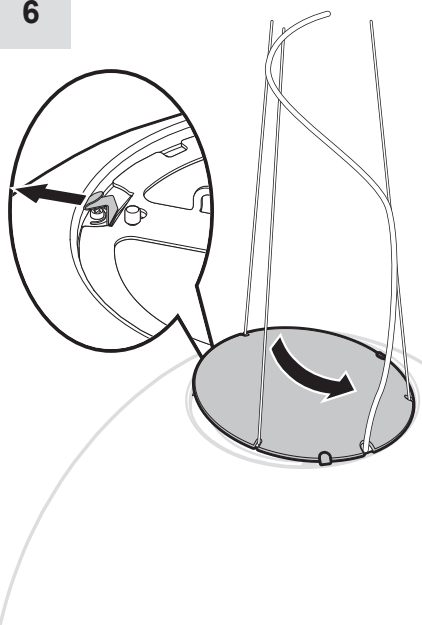
4



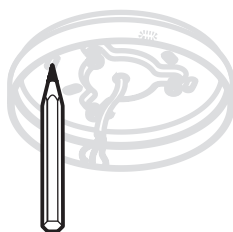
5



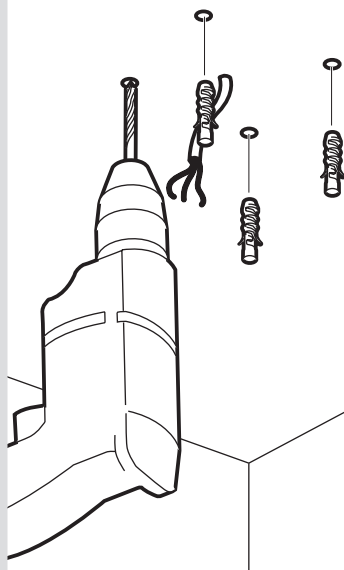
6



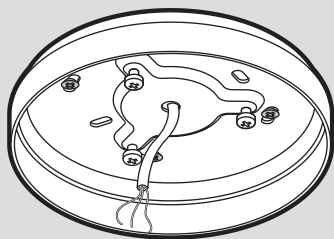
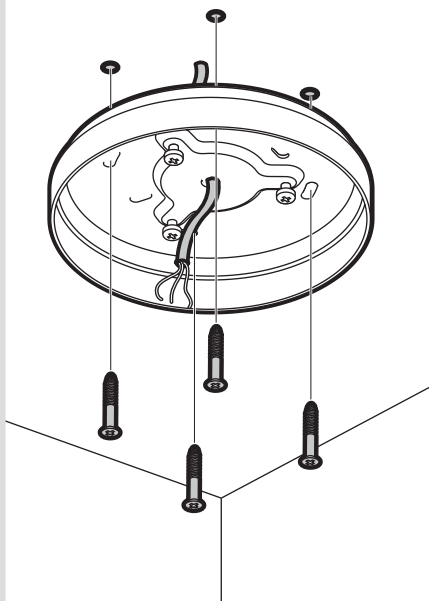
7



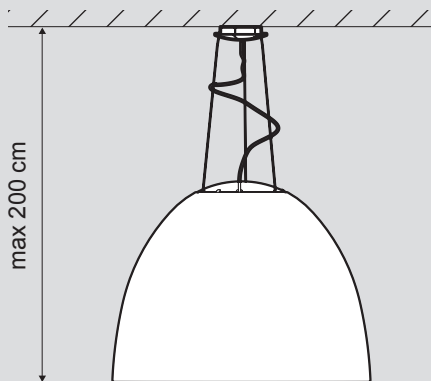
8



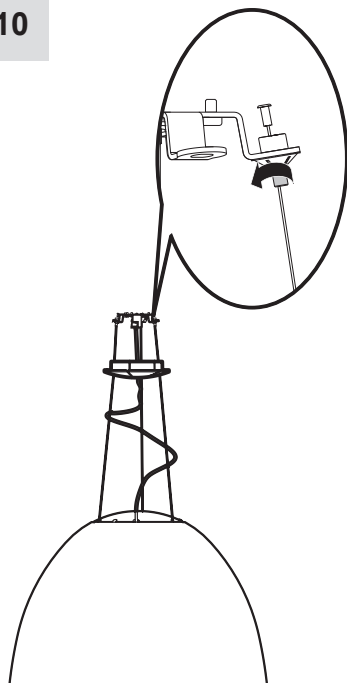
9



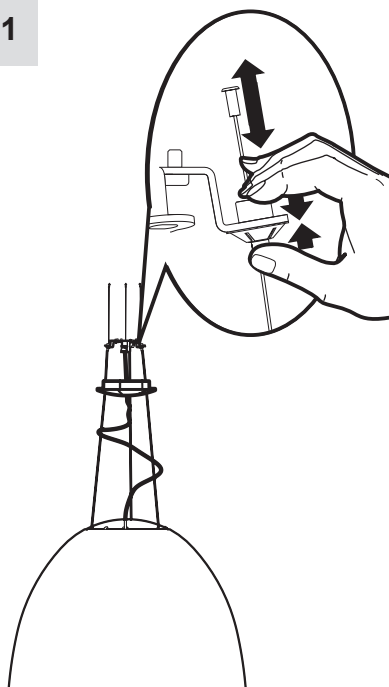
i



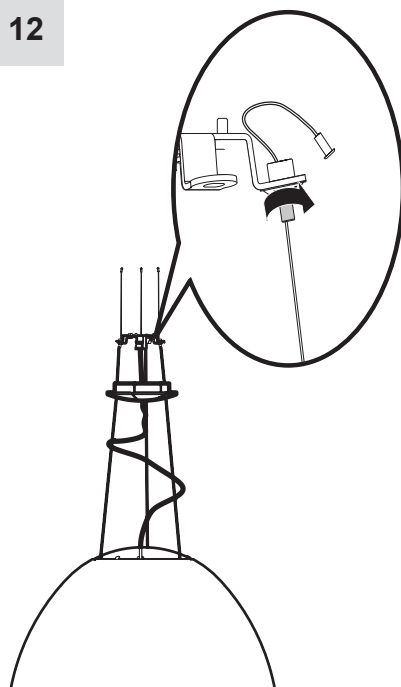
10



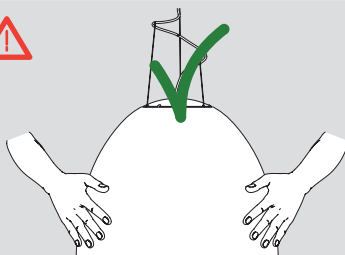
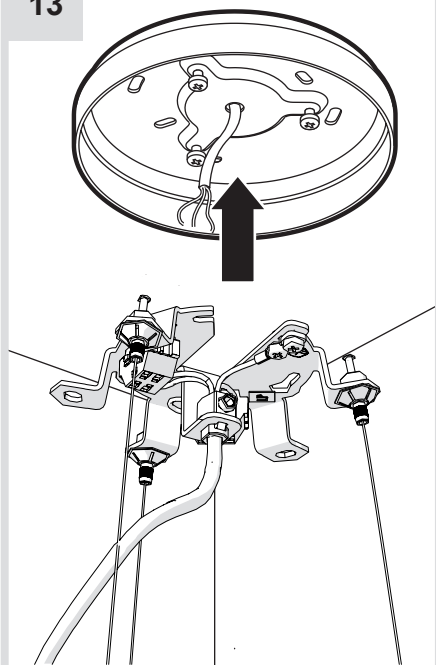
11



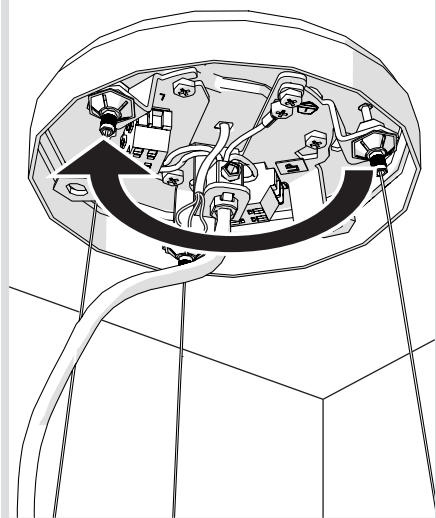
12



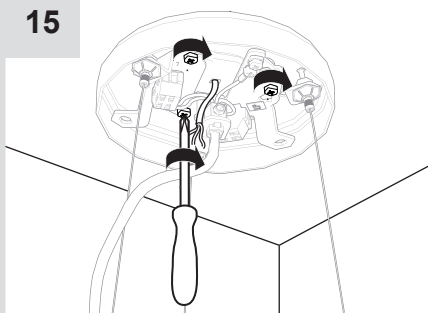
13



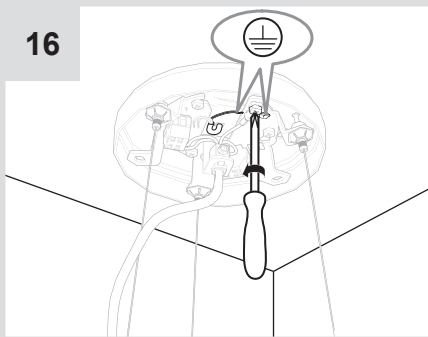
14



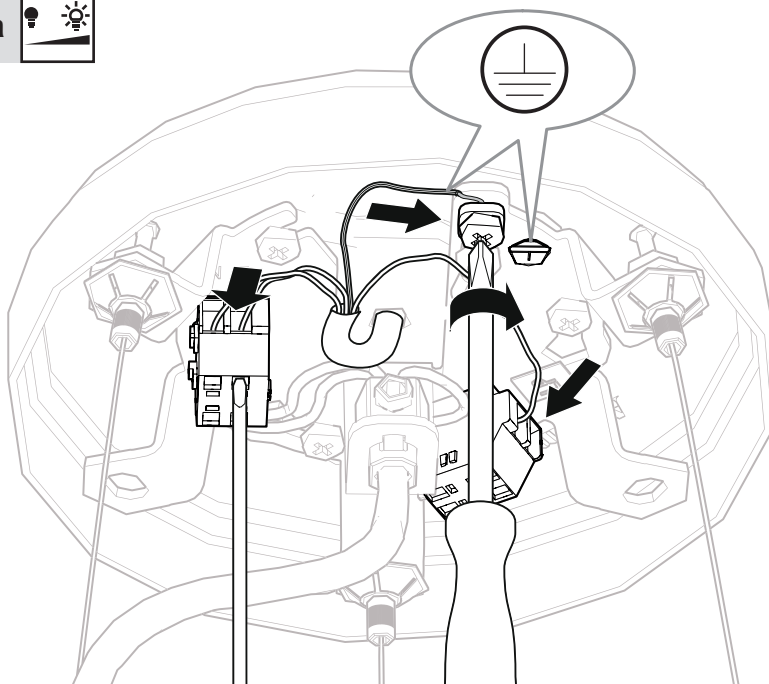
15



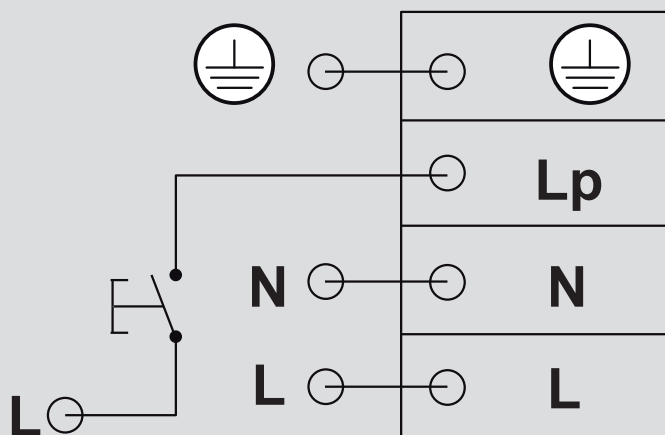
16



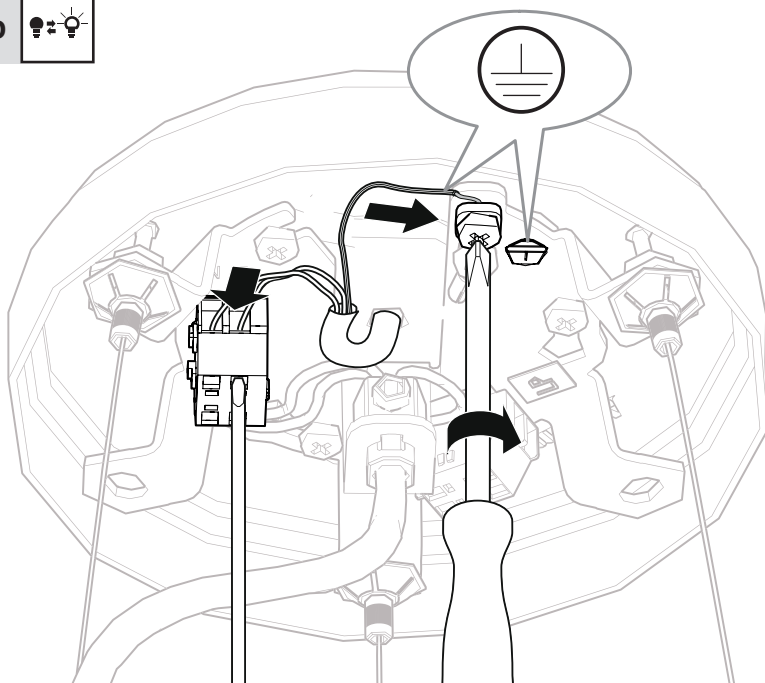
17a



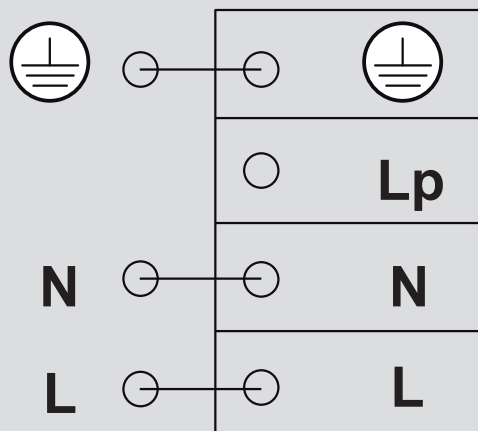
i



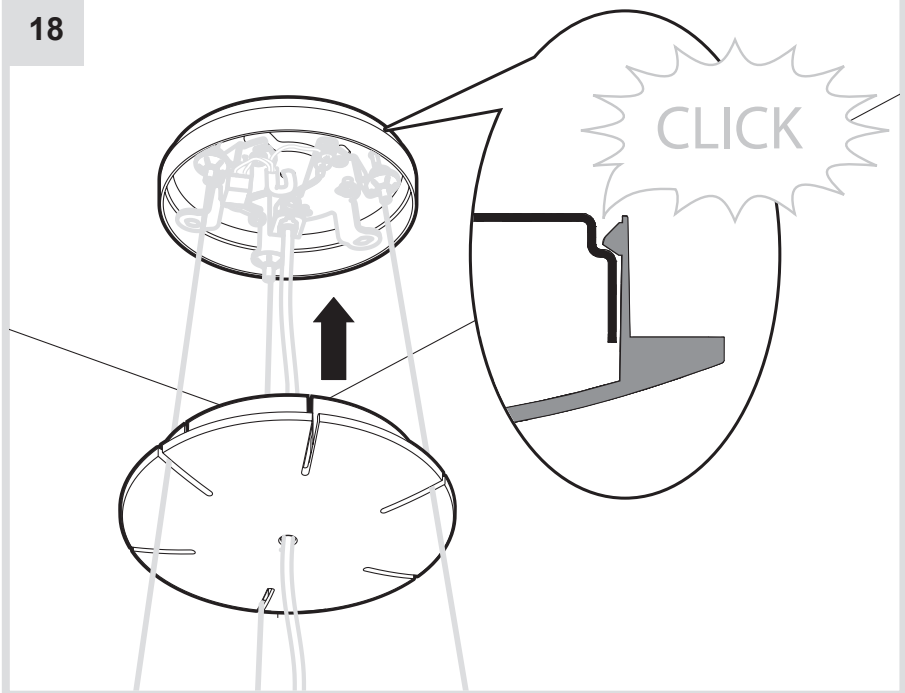
17b



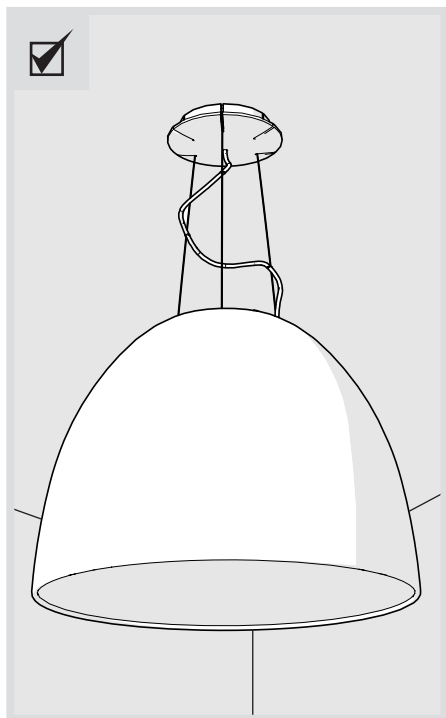
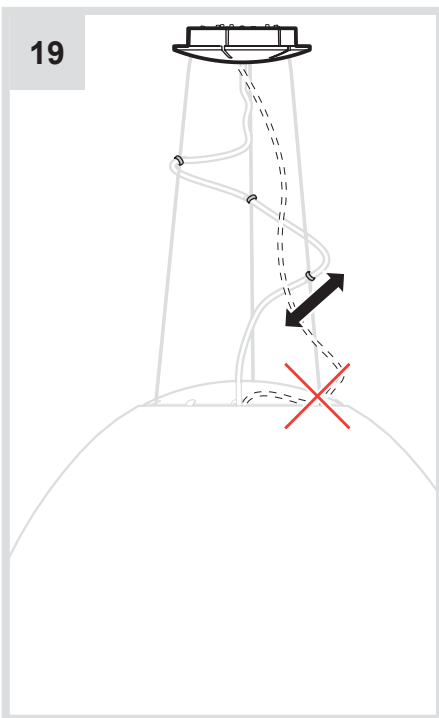
i



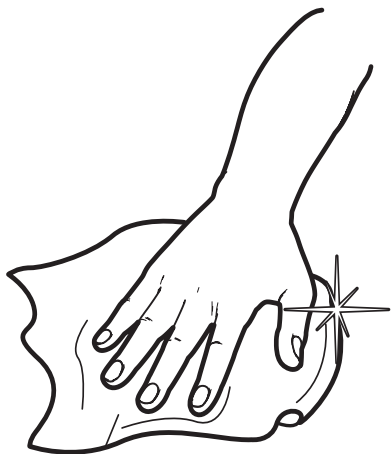
18



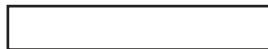
19



i



Artemide®



Artemide

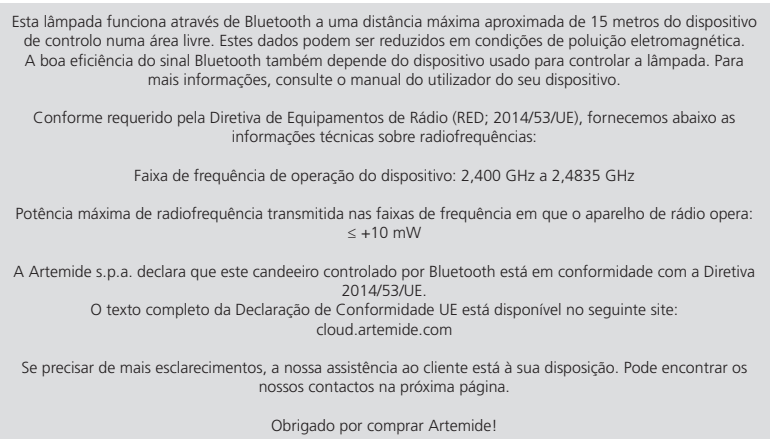
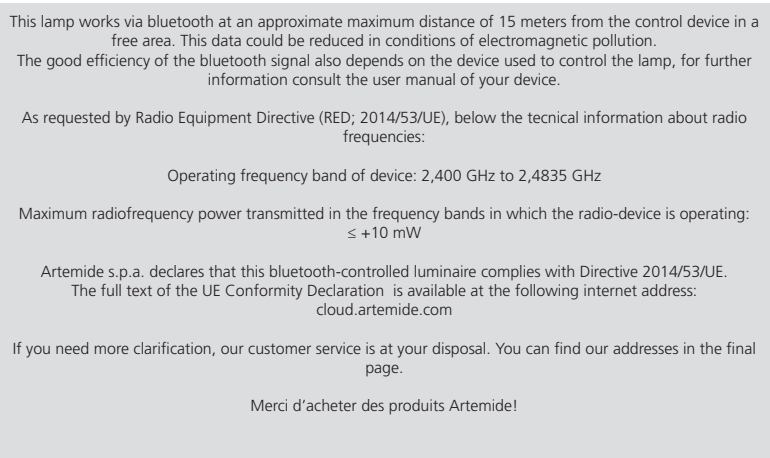
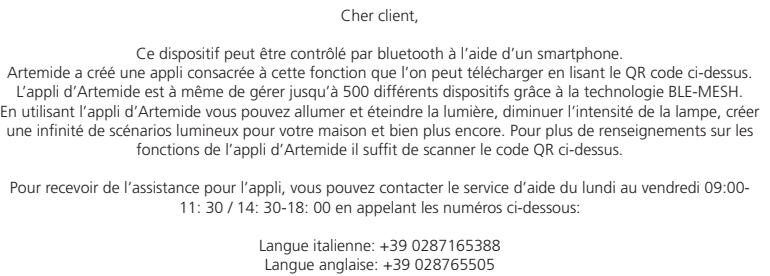
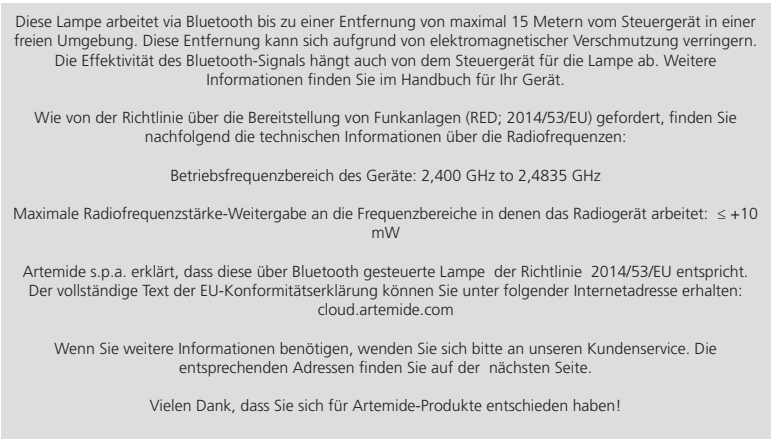
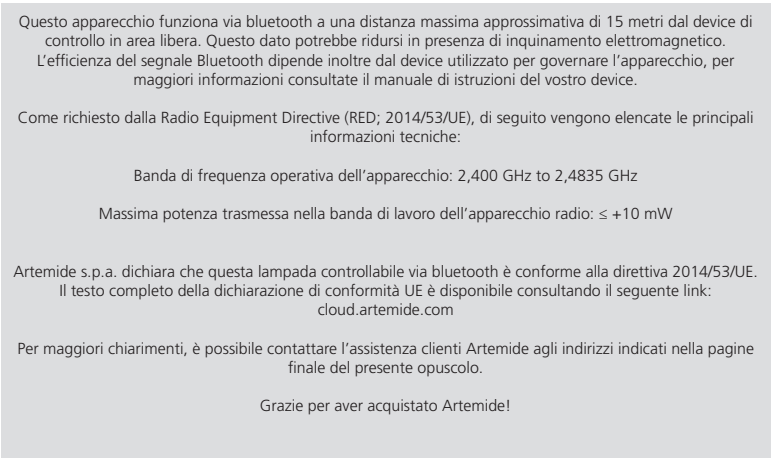
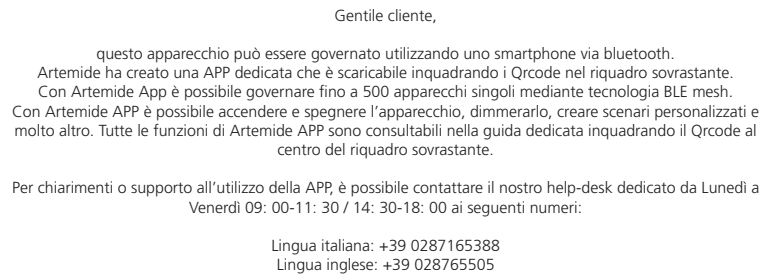
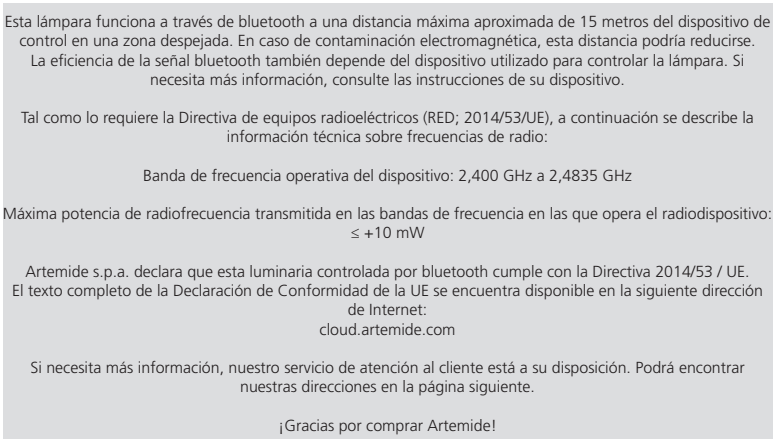
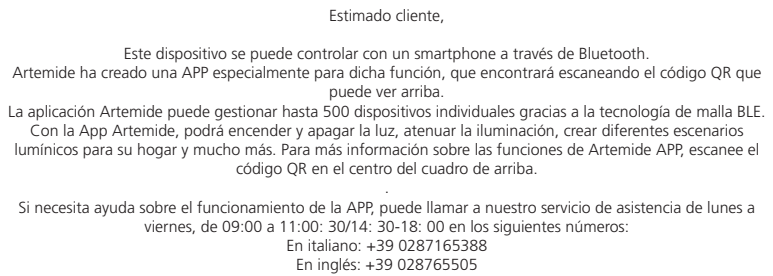
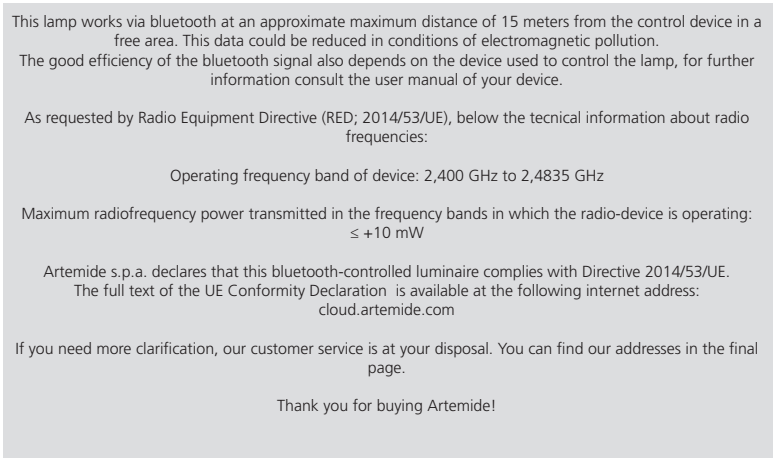
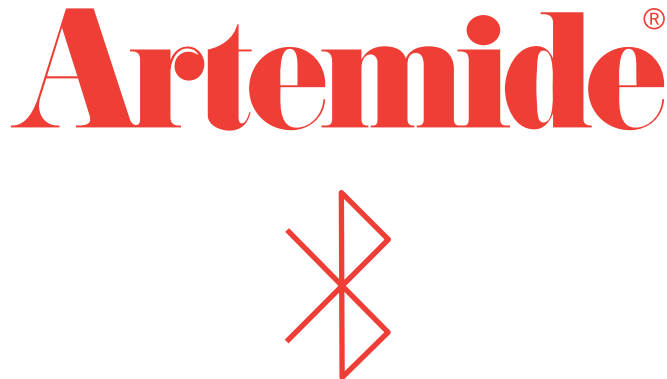
via Bergamo, 18
20010 Pregnana M.se (MI)
ITALIA

tel. +39 02 935 181
fax +39 02 935 90 254
fax +39 02 935 90 496

www.artemide.com

VAT IT00846890150

cod. Y513000171A



Kedves vásárló!

Ez az eszköz bluetooth-on keresztül okostelefonnal vezérelhető.

Az Artemide ehhez a funkcióhoz létrehozott egy APP-ot, amely a fent látható QR kód beolvasásával érhető el.

Az Artemide APP akár 500 készüléket is tud kezelni a BLE háló technológiával.

Az Artemide APP-al bekapcsolhatja, kikapcsolhatja, tempíthatja a fényt, különféle fény programokat készíthet az otthonához és még számtalan dolgot. További információkért az APP-ról olvassa be a fenti mező közepén lévő QR kódot.

Ha segítségre van szüksége az APP-hoz, az alábbi számokon hétfőtől péntekig 09:00-11:30-ig és 14:30-18:00-ig hívhatja elkötelezett ügyfélszolgálatunkat:

Olasz nyelven: +39 0287165388
Angol nyelven: +39 028765505

Ez a lámpa szabad térben a vezérléséigért maximum 15m távolságból irányítható bluetooth-on keresztül.
Ez a távolság csökkenhet elektromágneses szennyeződés miatt.

A bluetooth jel erőssége a lámpa vezérléséhez használt eszközön is múlik, további információért olvassa el a készülék használati útmutatóját.

A rádió berendezésekről szóló irányelv (RED, 2014/53/EU) szerint, a rádiófrekvenciákra vonatkozó műszaki információk a következők:

A készülék működési frekvenciája: 2,400 GHz - 2,4835 GHz

A legnagyobb sugárzott rádiófrekvenciás teljesítmény azokon a frekvenciasávokon, amelyeken a készülék üzemel: $\leq +10$ mW

Az Artemide s.p.a kijelenti, hogy a bluetooth vezérlésű lámpatest megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:
cloud.artemide.com

Ha további információra van szüksége, az ügyfélszolgálatunk rendelkezésére áll. Címünket a következő oldalon találja.

Köszönjük, hogy az Artemide-t választotta!

The top section of the page features the Artemide logo in a large, red, serif font, followed by a red Bluetooth symbol. To the right is a circular logo with the letters 'LV' inside. Below these, there are three QR codes arranged horizontally. Above the first QR code is a black button with the Google Play logo and the text 'GET IT ON Google Play'. Above the second QR code is a black icon of a smartphone with a document on its screen. Above the third QR code is a black button with the Apple logo and the text 'Download on the App Store'. At the bottom of this section is a URL: <https://www.artemide.com/it/download/app>.

Cienījamo klient!

Šo ierīci var vadīt ar viedtālruni, izmantojot Bluetooth.

Artemide ir izveidojis lietotni, kas veļtīša šai funkcijai, un tā ir pieejama iepriekš redzamajā ierāmētāja QR kodā.

Artemide lietotne var apstrādāt līdz pat 500 atzīšanas ierīces, izmantojot BLE sietu tehnoloģiju.

Ar Artemide lietotni jūs varat ieslēgt un izslēgt gaismu, samazināt apgaismojumu, radīt daudz gaismas scenāriju jūsu mājām un daudz ko citu. Lai iegūtu visu informāciju par Artemide lietotnes funkcijām, jūs varat ierāmēt QR kodu iepriekš minētā lodziņa centrā.

Jā Jums nepieciešama palīdzība saistībā ar lietotni, Jūs varat sazināties ar mūsu speciālo palīdzības dienestu no pirmdienas līdz piektdienai, plkst. 09: 00-11: 30 / 14: 30-18: 00 šādos numuros:

Itāļu valoda: +39 0287165388
Angļu valoda: +39 028765505

Šī lampa darbojas, izmantojot Bluetooth, aptuveni 15 metru attālumā no vadības ierīces brīvā zonā. Šie dati var samazināties elektromagnētiskā piesārņojuma apstākļos.

Laba Bluetooth signāla efektivitāte ir atkarīga arī no ierīces, ko izmanto lampa; lai iegūtu papildu informāciju, skatiet ierīces lietotāja rokasgrāmatu.

Saskaņā ar Radioiekārtu direktīvas (RED; 2014/53/ES) prasībām, turpmāk tiek norādīta tehniskā informācija par radiofrekvencēm:

Ierīces darbības frekvenču josla: no 2 400 GHz līdz 2 4835 GHz

Maksimālā radiofrekvences jauda, kas tiek pārraidīta frekvenču joslās, kurās darbojas radioiekārta: $\leq +10$ mW

Artemide s.p.a. paziņo, ka šīs Bluetooth vadītās gaismeklis atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām.

ES atbilstības deklarācijas pilns teksts pieejams šādā interneta adresē:
cloud.artemide.com

Ja Jums nepieciešama papildu precizēšana, mūsu klientu apkalpošanas dienests ir Jūsu rīcībā. Jūs varat atrast mūsu adreses nākamajā lapā.

Paldies, ka iegādājāties Artemide!

Уважаеми Клиенти,

това устройство може да се управлява със смартфон през bluetooth.

Artemide е създала едно приложение, посветено на тази функция и е достъпно рамкиране на Qrcode, който се вижда по-горе.

Приложение на Artemide може да управлява до 500 отделни устройства, прилагайки технология BLE mesh.

С Приложението на Artemide, можете да включвате и изключвате светлината, да затъмните лампата, да създадете различни светлинни сценарии за вашия дом и още много други. За цялата информация за функциите на Приложението Artemide, можете да рамкирате Qrcode в центъра на полето по-горе.

ако имате нужда от помощ за Приложението, можете да се обадите на нашия специален отдел за съдействие от
Понеделник до Петък 9: 00-11: 30 / 14: 30-18: 00 на следните телефони:

Италиански език: +39 0287165388
Английски език: +39 028765505

Тази лампа работи чрез bluetooth на приблизителна максимална дистанция на 15 метра от устройството за управление в свободната зона. Тази стойност може да бъде намалена при наличие на електромагнитни полета.

Добрата ефективност на сигнала bluetooth също зависи от устройството за управление на лампата, за допълнителна информация, консултирайте ръководството с инструкции на вашето устройство.

Както се изисква от Директивата за Радио Оборудване (RED; 2014/53/UE), под техническа информация за радио честоти:

Оперативна честотна лента на устройството: 2,400 GHz до 2,4835 GHz

Максимална радио честотна енергия, предавана в съответните ленти, в които радио-устройството работи: $\leq +10\text{ mW}$

Artemide s.p.a. декларира, че това осветително тяло, управлявано с bluetooth, е в съответствие с Директива 2014/53/EC.

Пълният текст на Декларация за Съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
cloud.artemide.com

Ако имате нужда от повече разяснения, нашият отдел за обслужване на клиенти е на ваше разположение. Можете да намерите нашите адреси на следващата страница.

Благодаря Ви, че закупихте Artemide!

Gerbiamas kliente,

šį prietaisą galima valdyti, naudojant išmanųjį telefoną per „Bluetooth“.

„Artemide“ sukūrė programą, skirtą šiai funkcijai ir yra galimybė kurti „Qrcode“, kurį matote aukščiau.

„Artemide“ programa gali apdoroti iki 500 atskirų įrenginių, kuriuose naudojama „Bluetooth“ tinklo technologija.

Su „Artemide“ programa galite įjungti ir išjungti šviestą, pritemdyti lempuotę, sukurti namuose daugybę šviestų scenarijų ir daug daugiau. Jei norite gauti visą informaciją apie „Artemide“ programos funkcijas, galite pritaikyti „Qrcode“ aukščiau esančio langelio viduryje.

Jei jums reikia pagalbos dėl programos, galite paskambinti į mūsų specialią pagalbos tarnybą nuo pirmadienio iki penktadienio 09: 00-11: 30/14: 30-18: 00 šiais numeriais:

Italų kalba: +39 0287165388
Anglų kalba: +39 028765505

Ši lemputė veikia per „Bluetooth“, esant mažiausiai 15 metrų atstumui nuo valdomo prietaiso laisvoje zonoje. Šie duomenys gali būti sumažinti elektromagnetinės taršos sąlygomis.

Geras „Bluetooth“ signalo efektyvumas taip pat priklauso nuo prietaiso, naudojamo lempai valdyti. Daugiau informacijos rasite jūsų prietaiso vartotojo vadove.

Kaip reikalaujama radijo ryšio įrenginių direktyvoje (RED, 2014/53 / UE), žemiau techninės informacijos apie radijo dažnius:

Įrenginio veikimo dažnių juosta: nuo 2400 GHz iki 2 485 GHz

Didžiausia radijo dažnio energija, perduodama dažnių juostose, kuriose veikia radijo įrenginys: $\leq +10$ mW

„Artemidė“ s.p.a. pareiškia, kad šis „Bluetooth“ valdomas šviestuvas atitinka direktyvą 2014/53 / ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas šiuo interneto adresu:
cloud.artemide.com

Jei jums reikia daugiau paaiškinimų, mūsų klientų aptarnavimas yra jūsų dispozicijoje. Mūsų adresus galite rasti kitame puslapyje.

Dėkojame, kad įsigijote „Artemidė“!

The top section features the Artemide logo in red, followed by a blue and red stylized 'X' icon. Below this, there are three black rectangular buttons. The first button on the left has the Google Play logo and the text 'GET IT ON Google Play'. The middle button has a white icon of a document with lines and a small 'i' in a circle. The third button on the right has the Apple logo and the text 'Download on the App Store'. Below each button is a square QR code. At the bottom, the URL 'https://www.artemide.com/it/download/app' is displayed in black text.

Vážený zákazníku,

toto zařízení lze ovládat pomocí smartphonu přes bluetooth.

Artemide vytvořil APP určený pro tuto funkci a je k dispozici rámování Qrcode, které vidíte výše.

Aplikace Artemide APP dokáže zpracovat až 500 jednotlivých přístrojů, které používají technologii BLE mesh.

Pomocí aplikace Artemide APP můžete zapnout a zhasnout světlo, ztlumit lampu, vytvořit spoustu světelných scénářů pro váš domov a mnoho dalšího. Pro všechny informace o funkcích Artemide APP můžete rámovat kód Qrcode ve středě pole výše.

Pokud potřebujete pomoc s APP, můžete zavolat na naši specializovanou pomocnou kancelář od pondělí do pátku 09:00 - 11:30/14:30- 18:00 na následujících číslech:

Italský jazyk: +39 0287165388
Anglický jazyk: +39 028765505

Tato lampa pracuje přes bluetooth v maximální vzdálenosti 15 metrů od fidického zařízení ve volné oblasti. Tyto údaje by mohly být sníženy v podmínkách elektromagnetického znečištění.

Dobrá účinnost signálu bluetooth závisí také na zařízení, které se používá k ovládání lampy. Další informace naleznete v uživatelské příručce k vašemu zařízení.

Jak požaduje Směrnice o rádiových zařízeních (RED; 2014/53/EU), níže uvádíme technické informace o rádiových frekvencích:

Provozní frekvenční pásmo zařízení: 2,400 GHz až 2,4835 GHz

Maximální radiofrekvenční výkon vysílaný ve frekvenčních pásmech, ve kterých je rádiové zařízení v provozu: $\leq +10$ mW

Artemide s.p.a. prohlašuje, že toto svítidlo s ovládáním přes bluetooth odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Úplné znění Prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese: cloud.artemide.com

Pokud potřebujete další objasnění, je vám k dispozici služba zákazníkům. Adresy najdete na následující stránce.

Děkujeme, že jste si zakoupili Artemide!

Stimate client,

acest dispozitiv poate fi controlat prin bluetooth cu ajutorul unui smartphone.

Artemide a creat o aplicație dedicată acestei funcții și este disponibilă încadrând codul Qr pe care îl vedeți mai sus.

Aplicația Artemide poate gestiona până la 500 de aparate unice care funcționează cu tehnologia BLE mesh.

Cu aplicația Artemide puteți aprinde și stinge lumina, puteți diminua luminozitatea lămpii, puteți crea o mulțime de variante pentru luminozitatea din casa dvs. și multe altele. Pentru toate informațiile despre funcțiile aplicației Artemide, puteți încadra codul Qr în centrul căsuței de mai sus.

Dacă aveți nevoie de asistență în ceea ce privește aplicația, puteți apela serviciul nostru de asistență de luni până vineri între orele 09: 00-11: 30 / 14: 30-18: 00 la următoarele numere:

Limba italiană: +39 0287165388
Limba engleză: +39 028765505

Această lampă funcționează prin bluetooth la o distanță maximă de aproximativ 15 metri de dispozitivul de comandă într-o zonă liberă. Aceste date ar putea fi reduse în condițiile poluării electromagnetice.

Randamentul bun al semnalului bluetooth depinde, de asemenea, de dispozitivul utilizat pentru a controla lampa; pentru informații suplimentare consultați manualul de utilizare al dispozitivului.

Conform solicitărilor Directivei privind echipamentele radio (RED; 2014/53 / UE), mai jos găsiți informațiile tehnice despre frecvențele radio:

Banda de frecvență de funcționare a dispozitivului: 2.400 GHz până la 2.4835 GHz

Puterea maximă radiofrecvență transmisă în benzile de frecvență în care funcționează dispozitivul radio: $\leq +10$ mW

Artemide s.p.a. declară că acest aparat de iluminat cu bluetooth este în conformitate cu Directiva 2014/53 / UE.

Textul integral al Declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: cloud.artemide.com

Dacă aveți nevoie de mai multe clarificări, serviciul nostru pentru clienți este la dispoziția dumneavoastră. Puteți găsi adresele noastre în pagina următoare.

Vă mulțumim că ați achiziționat Artemide!

The top section features the Artemide logo in a large, red, serif font, followed by a red stylized star symbol. To the right is a circular logo with the letters 'ET' inside. Below these are three QR codes arranged horizontally. The first QR code is preceded by a black rectangular button with the Google Play logo and the text 'GET IT ON Google Play'. The second QR code is preceded by a black square icon with a white book symbol. The third QR code is preceded by a black rectangular button with the Apple logo and the text 'Download on the App Store'. At the bottom, the URL 'https://www.artemide.com/it/download/app' is displayed in a black sans-serif font.

Lugupeetud klient!

Seda seadet saab juhtida nutitelefoni bluetoothi kaudu.

Artemide on loonud selle funktsiooni rakenduse ja see on võimaline kadreerima ülal nähtavat QR koodi.

Artemide'i rakendus suudab hallata kuni 500-t eraldi seadet, kasutades BLE võrgu tehnoloogiat.

Artemide'i rakendusega saate te tuld sisse ja välja lülitada, lampi hämardada, luua mitmeid valguse stsenaariume oma kodu ja palju muu jaoks. Artemide'i rakenduse funktsioonide kogu teabe jaoks saate te kadreerida QR koodi ülaloleva kasti keskel.

Kui te vajate rakenduse suhtes abi, saate te helistada meie eraldi klienditoele esmaspäevast reedeni 9 - 11.30 / 14.30 – 18.00 järgmistele numbritel:

Itaalia keeles: +39 0287165388
Inglise keeles: +39 028765505

Lamp töötab bluetoothi kaudu maksimaalselt umbes 15 meetrise vahemaa ulatuses kontrolliseadmist avatud ruumis. Vahemaad võivad väheneda elektromagnetilised sekkumised.a

Bluetoothi signaali hea tõhusus sõltub ka lambi kontrollimiseks mõeldud seadmist, rohkemaks teabeks vaadake oma seadme kasutusjuhendit.

Nagu nõuab Raadioseadmete direktiiv (RED; 2014/53/EU) tehnilise teabe all raadiosageduste kohta:

Seadme töösageduse vahemik on 2400 GHz kuni 24 835 GHz

Maksimaalne raadiosageduse edastatud võimsus töösageduste vahemikus, millel raadioseade töötab: $\leq + 10$ mW

Artemide s.p.a. teatab, et see bluetoothi abil kontrollitav valgusti vastab 2014/53/EU direktiivile.

Kogu Eli vastavusdeklaratsioon on saadaval järgneval internetiaadressil:
cloud.artemide.com

Kui teil on vaja rohkem selgust, siis meie klienditugi on teie teenistuses. Meie aadressi leiate järgmiselt lehtelt.

Täname, et otsite Artemide'i!

The top section of the slide features the Artemide logo in a large, red, serif font, followed by a red stylized asterisk symbol. To the right is a circular logo with the letters 'EL' inside. Below these, there are three QR codes arranged horizontally. Above the first QR code is a black button with the Google Play logo and the text 'GET IT ON Google Play'. Above the second QR code is a black icon representing a smartphone. Above the third QR code is a black button with the Apple logo and the text 'Download on the App Store'. At the bottom center, the URL 'https://www.artemide.com/it/download/app' is displayed in a black sans-serif font.

Αγαπητέ πελάτη,

η συσκευή αυτή μπορεί να ελεγχθεί με ένα smartphone μέσω bluetooth.

Η Artemide δημιουργήσε ένα App που προσέγγιζα γι' αυτήν τη λειτουργία και είναι διαθέσιμο πλαισιώνοντας το Qrcode που βλέπετε παραπάνω.

Το Artemide App μπορεί να χειριστεί μέχρι 500 μεμονωμένες συσκευές υποειστώντας την τεχνολογία BLE mesh.

Με το Artemide APP μπορείτε να ανάψετε και να βήσετε το φως, να μειώσετε την ένταση του φωτιστικού, να δημιουργήσετε διάφορα σενάρια φωτισμού στο σπίτι σας και πολλά άλλα ακόμη. Για όλες τις πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες του Artemide APP μπορείτε να πλαισιώσετε το Qrcode στο κέντρο του παραπάνω πεδίου.

Εάν χρειαστείτε βοήθεια για το APP, μπορείτε να καλέσετε το ειδικό μας κέντρο υποστήριξης από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή 09: 00-11: 30 / 14: 30-18: 00 στους παρακάτω αριθμούς:

Ιταλική γλώσσα: +39 0287165388
Αγγλική γλώσσα: +39 028765505

Το φωτιστικό αυτό λειτουργεί μέσω bluetooth σε απόσταση κατά προσέγγιση 15 μέτρων από τη συσκευή ελέγχου σε ελεύθερη περιοχή. Το στοιχείο αυτό μπορεί να μειωθεί σε συνθήκες ηλεκτρομαγνητικής ρύπανσης.

Η καλή λειτουργικότητα του σήματος bluetooth εξαρτάται επίσης από τη συσκευή που χρησιμοποιείται για τον έλεγχο του φωτιστικού, για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήστη της συσκευής σας.

Σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Οδηγίας Ραδιοεξοπλισμού (RED• 2014/53/EE), παρακάτω αναφέρονται οι τεχνικές πληροφορίες σχετικά με τις ραδιοσυχνότητες:

Μπάντα συχνότητας λειτουργίας της συσκευής: 2,400 GHz έως 2,4835 GHz

Μέγιστη μεταδιδόμενη ισχύς ραδιοσυχνότητας στις μπάντες συχνότητας στις οποίες λειτουργεί η ραδιο-συσκευή:
≤ +10 mW

Η Artemide s.p.a. δηλώνει ότι το παρόν φωτιστικό μας λειτουργεί με Bluetooth είναι συμβατό με την Οδηγία 2014/53/EE.

Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης EK είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διεύθυνση internet:
cloud.artemide.com

Εάν χρειαστείτε περισσότερες διευκρινίσεις, η υπηρεσία πελατών μας είναι στη διάθεσή σας. Μπορείτε να βρείτε τις διευθύνσεις μας στην επόμενη σελίδα.



Artemide

via Bergamo, 18
20010 - Pregnana M.se (MI)
Italy
Tel. +39 02 935 181
www.artemide.com

VAT IT00846890150

Artemide Inc.

250 Karin Lane
Hicksville, NY 11801
Tel. 631 694 9292
Toll Free 1-877-Art-9111
www.artemide.net

Artemide Ltée/Ltd.

11105 rue Renaude Lapointe
Montréal, Québec H1J 2T4
Tel. 514 323 6537
Toll Free 888 777 2783
www.artemide.net

Cod. Y513001035A-2

Artemide

DA

GET IT ON
Google Play

Download on the
App Store

<https://www.artemide.com/it/download/app>

Kære kunde,

denne enhed kan styres med en smartphone med et bluetooth system. Artemide har oprettet en APP dedikeret til denne funktion, og den er tilgængelig ved Qrcode, du ser ovenfor. Artemide App kan håndtere op til 500 enkelt enheder, der vedtager BLE mesh teknologi. Med Artemide APP kan du tænde og slukke for lyset, dæmpe lyset, skabe mange forskellige lys scenarier til dit hjem og meget mere. For alle oplysninger om funktionerne i Artemide APP kan du bruge Qrcode i midten af boksen ovenfor.

hvis du har brug for hjælp med hensyn til vores APP, kan du ringe til vores dedikerede support fra mandag til fredag 09: 00-11: 30/14: 30-18: 00 på følgende numre:

Italiensk sprog: +39 0287165388
Engelsk sprog: +39 028765505

Denne lampe virker via Bluetooth i en maksimal afstand der er mere eller mindre 15 meter fra styreenheden i et åbent område. Disse data er reduceret under betingelser for elektromagnetisk forurening. Bluetooth-signalets effektivitet afhænger også af den enhed, der bruges til kontrol af lampen. For yderligere oplysninger, se brugsanvisningen til din enhed.

Som krævet af radioudstyrdirektivet (RED; 2014/53 / UE), herunder ser du de tekniske oplysninger om radiofrekvenser:

Apparatets driftsfrekvensbånd: 2.400 GHz til 2.4835 GHz

Den Maksimal radiofrekvensstyrke, der overføres i frekvensbåndene, hvor radioenheden fungerer: ≤ +10 mW

Artemide s.p.a. erklærer, at denne Bluetooth-styrede armatur er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. Den komplette UE-overensstemmelseserklæring er tilgængelig på den følgende internetadresse: cloud.artemide.com

Hvis du har brug for mere information, er du velkommen til at kontakte vores kundeservice. Du kan finde vores adresser på næste side.

Tak fordi du købte Artemide!

Artemide

GA

GET IT ON
Google Play

Download on the
App Store

<https://www.artemide.com/it/download/app>

A chustaiméir uasail,

féadtar an gléas seo a rialú le Bluetooth ar fhón cliste. Tá aip deartha ag Artemide atá dirithe ar an bhfeidhm seo agus tá sé ar fáil ach Qrcode thuas a fhrámú. Féadann aip Artemide déileáil le oiread agus 500 gléas singil leis an teicneolaíocht BLE mogalra. Leis an aip Artemide, féadtar an solas a lasadh agus a mhúchadh, solas an lampa a lagú, mórán socruithe éagsúla solais a chrunú le haghaidh do bhaile, agus mórán eile nach iad. Leis an eolas uile a fháil faoi fheidhmeanna aip Artemide, féadtar an Qrcode thuas a fhrámú i lár an bhosca.

Má tá cabhair uait leis an aip, féadtar glaoch ar ár ndeasc chabhrach shonrach ó 09:00-11:30 / 14:30-18:00 ar na huimhreacha seo a leanas:

Iodáilis: +39 0287165388
Béarla: +39 028765505

Oibríonn an lampa seo le Bluetooth ag achar uasta timpeall de thart ar 15 mhéadar ón ngléas rialaithe in achair saor ó bhaic. Féadfaidh sé go laghdófaí luas na sonraí i gcúinsí ina bhfuil truailliú leictreamaighnéadach. Braitheann éifeachtúlacht mhaith an chomhartha Bluetooth chomh maith ar an ngléas a úsáidtear chun an lampa a rialú: le haghaidh tuilleadh eolais, féach ar an lámhleabhar úsáideora don ghléas.

Mar a iarrtar faoin Treoir um Threalamh Raidió (2014/53 ón AE), tá eolas teicniúil curtha ar fáil thíos faoi na minicíochtaí raidió:

Banda minicíochta oibriúcháin an ghléis: 2,400 GHz go 2,4835 GHz

Cumhacht uasta minicíochta raidió a tharchuirtear sna bandaí minicíochta ina bhfeidhmíonn an gléas raidió: ≤ +10 mW

Dearbhaíonn Artemide s.p.a. go gcloíonn an t-aonad solais seo faoi rialú Bluetooth le Treoir 2014/53/ón AE. Tá téacs iomlán an Dearbhaithe Comhréireachta AE ar fáil ag an seoladh Idirlin seo a leanas: cloud.artemide.com

Má theastaíonn breis soiléiríu uait, tá ár seirbhís do chustaiméirí ar fáil duit. Féadtar teacht ar ár seoltaí ar an gcéad leathanach eile.

Go raibh maith agat as ucht Artemide a cheannach!

Artemide

FI

GET IT ON
Google Play

Download on the
App Store

<https://www.artemide.com/it/download/app>

Hyvää asiakas,

tätä laitetta voidaan ohjata älypuhelimella Bluetooth-yhteyden kautta. Artemide on luonut tälle toiminnolle omistetun sovelluksen. Se on saatavilla kohdistamalla yllä näkyvä QR-koodi kehukseen. Artemide-sovellus voi käsitellä jopa 500 erillistä laitetta käyttämällä BLE-verkkotekniikkaa. Artemide-sovelluksella voit syyttää ja sammuttaa valot, himmentää lampun, luoda runsaasti valoskenaarioita kotiasi ja paljon muuta. Katso kaikki Artemide-sovelluksen toimintoihin liittyvät tiedot kohdistamalla QR-koodi keskelle yllä olevaa ruutua.

Jos tarvitset apua sovelluksen käyttöön, voit soittaa erityiseen käyttötukeemme maanantaista perjantaihin klo 09.00–11.30 / 14.30–18.00 seuraaviin numeroihin: Italiankielinen: +39 0287165388 Englanninkielinen: +39 028765505

Tämä lamppu toimii Bluetooth-yhteyden kautta keskimäärin 15 metrin enimmäisetäisyydeltä ohjauslaitteesta esteettömällä alueella. Etäisyys saattaa lyhentyä sähkömagneettisen saasteen vaikutuksesta. Bluetooth-signaalin tehokkuuteen vaikuttaa myös lampun ohjaukseen käytetty laite. Katso lisätietoja laitteesi käyttöoppaasta.

Alla annetaan radiolaitedirektiivissä (RED; 2014/53/EU) vaaditut radiotaajuuksia koskevat tekniset tiedot:

Radiotaajuudet, joilla laite toimii: 2 400 GHz – 2 4835 GHz

Suurin mahdollinen lähetysteho radiotaajuuksilla, joilla radiolaitte toimii: ≤ +10 mW

Artemide s.p.a. vakuuttaa, että tämä Bluetooth-ohjattu valaisin on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: cloud.artemide.com

Asiakaspalvelumme on käytettävissäsi, jos tarvitset lisätietoja. Löydät osoitteemme seuraavalta sivulta.

Kiitos, että ostit Artemide-tuotteen!

Artemide

PL

GET IT ON
Google Play

Download on the
App Store

<https://www.artemide.com/it/download/app>

Drogi Użytkowniku,

niniejsze urządzenie może być sterowane ze smartfona za pomocą Bluetooth. Spółka Artemide stworzyła aplikację przeznaczoną dla tej funkcji, która jest dostępna po zeskanowaniu kodu QR widocznego powyżej. Aplikacja Artemide może obsługiwać do 500 urządzeń wykorzystujących technologię BLE. Przy użyciu aplikacji Artemide można włączyć lub wyłączać światło, tworzyć tworzyć różne scenariusze oświetlenia domowego i wiele więcej. W celu uzyskania wszelkich informacji na temat funkcji aplikacji Artemide, należy zeskanować kod QR znajdujący się na środku powyższego opakowania.

w razie konieczności uzyskania pomocy dotyczącej aplikacji, prosimy o skontaktowanie się z biurem pomocy od Poniedziałku do Piątku 09: 00-11: 30 / 14: 30-18: 00 dzwoniąc pod następujące numery: język włoski: +39 0287165388 język angielski: +39 028765505

Ta lampa działa za pomocą Bluetooth na maksymalnej odległości wynoszącej 15 metrów od sterownika w wolnej przestrzeni. Dane te mogą być ograniczone w warunkach zanieczyszczenia elektromagnetycznego. Odpowiednia siła sygnału Bluetooth zależy również od urządzenia wykorzystanego do sterowania lampą, w celu uzyskania dodatkowych informacji należy się zapoznać z instrukcją użytkownika danego urządzenia.

Zgodnie z wymogami Dyrektywy Radiowej (RED; 2014/53/UE), poniżej zamieszczono informacje techniczne na temat częstotliwości radiowych:

Pasma częstotliwości roboczej urządzenia: 2,400 GHz do 2,4835 GHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej przesyłana w pasmach częstotliwości, w których działa urządzenie radiowe: ≤ +10 mW

Spółka Artemide oświadcza, że niniejsza oprawa sterowana przez Bluetooth jest zgodna z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: cloud.artemide.com

W razie konieczności uzyskania dodatkowych wyjaśnień, nasza Usługa Klienta pozostaje do Państwa dyspozycji. Nasz adres znajduje się na następnej stronie.

Dziękujemy za zakup Artemide!

Artemide

SV

GET IT ON
Google Play

Download on the
App Store

<https://www.artemide.com/it/download/app>

Bästa kund!

Denna enhet kan styras med en smarttelefon via Bluetooth. Artemide har skapat en app som är tillägnad denna funktion. Rama in QR-koden ovan för att använda den. Artemide-appen kan hantera upp till 500 enskilda enheter med BLE mesh-teknik. Med Artemide-appen kan du tända och släcka belysningen, dimma lampan, skapa många ljusscenarier för ditt hem och mycket mer. Rama in QR-koden i mitten av rutan ovan för all information om Artemide-appens funktioner.

Om du behöver hjälp med appen kan du ringa vår kundtjänst från måndag till fredag 09:00–11:30/14:30–18:00 på följande nummer:

Italienska: +39 0287165388
Engelska: +39 028765505

Denna lampa fungerar via Bluetooth inom ett avstånd på ca max. 15 meter från styrenheten i fritt rum. Dessa data kan minska i händelse av elektromagnetisk förorening. Bluetooth-signalens goda effektivitet beror även på enheten med vilken lampan styrs. Se din enhets bruksanvisning för mer information.

Enligt bestämmelserna i radioutrustningsdirektivet (RED; 2014/53/EU) anges nedan den tekniska informationen om radiofrekvenser:

Enheten arbetar inom följande frekvensband: 2,400 GHz till 2,4835 GHz

Maximal radiofrekvenseffekt som överförs inom de frekvensband i vilka radioenheten arbetar: ≤ +10 mW

Artemide s.p.a. försäkrar att denna Bluetooth-styrda armatur uppfyller kraven i direktiv 2014/53/UE. Den fullständiga texten om EG-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: cloud.artemide.com

Vänd dig gärna till vår kundtjänst om du behöver mer förklaringar. Du hittar våra adresser på nästa sida.

Tack för att du köpte Artemide!

Artemide

SK

GET IT ON
Google Play

Download on the
App Store

<https://www.artemide.com/it/download/app>

Vážený zákazník,

toto zariadenie je možné ovládať pomocou smartfónu cez bluetooth. Artemide vytvoril APP určený pre túto funkciu a je k dispozícii rámovanie qrcode, ktoré vidíte vyššie. Aplikácia Artemide APP dokáže spracovať až 500 jednotlivých prístrojov, ktoré používajú technológiu BLE mesh. Pomocou aplikácie Artemide APP môžete zapnúť a zhasnúť svetlo, stlmiť lampu, vytvoriť veľa svetelných scénárov pre váš domov a mnoho ďalšieho. Pre všetky informácie o funkciách Artemide APP môžete rámovat kód QRCode v strede poľa vyššie.

Ak potrebujete pomoc s APP, môžete zavolať na našu špecializovanú pomocnú kanceláriu od pondelka do piatku 09:00 - 11:30/14:30- 18:00 na nasledujúcich číslach:

Taliansky jazyk: +39 0287165388
Anglický jazyk: +39 028765505

Táto lampa pracuje cez bluetooth v maximálnej vzdialenosti 15 metrov od riadiaceho zariadenia vo voľnej oblasti. Tieto údaje by mohli byť znížené v podmienkach elektromagnetického znečistenia. Dobrá účinnosť signálu bluetooth závisí aj od zariadení, ktoré sa používajú na ovládanie lampy. Ďalšie informácie nájdete v uživateľskej príručke k vášmu zariadeniu.

Ako to vyžaduje Smernica o rádiových zariadeniach (RED; 2014/53/EÚ), nižšie uvádzame technické informácie o rádiových frekvenciách:

Prevádzkové frekvenčné pásmo zariadenia: 2,400 GHz až 2,4835 GHz

Maximálny rádiový výkon vysielaný vo frekvenčných pásmach, v ktorých je rádiové zariadenie v prevádzke: ≤ +10 mW

Artemide S.p.A. vyhlasuje, že toto svetlo s ovládaním cez bluetooth zodpovedá smernici 2014/53/EÚ. Úplné znenie Vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: cloud.artemide.com

Ak potrebujete ďalšie objasnenie, je vám k dispozícii služba zákazníkom. Adresy nájdete na nasledujúcej stránke.

Ďakujeme, že ste si zakúpili Artemide!

